

# A TENGERPART

Társadalmi, közgazdasági és tengerészeti napilap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Riva Szápáry, Adria-palota. Telefon 224. szám.	Előfizetési ár: Égész évre . . . 24 kor. Negyedévre . . . 6 kor. Félévre . . . 12 kor. Egy hóra . . . 2 kor. Egyes szám ára 6 fillér.	HIRDETÉSEKET a kiadóhivatal mérsékelt áron számít. — Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 30 fillér.
---	--	--

## Az új kormányzó érkezése.

Fiume, június 25.

Egy különvonat indult el ma este Magyarország szívéből, Budapestről, Magyarország tengeri kapuja, Fiume felé. Előkelő és fényes társaságot hoz magával ez a vonat díszes kocsjain, olyan társaságot, amelyben Fiume jövődó kormányzója körül csoportosulva, helyet foglal a magyar politikai és publicisztikai világban nem egy országos nevű, igaz érdekekkel ékes előkelősége, akiket körünkben üdvözölni szívbeli örömről és büszkeségünk léssen; de van ennek a vonatnak egy még ragyogóbb s örömről és büszkeségünk még inkább növelő terhe is: magával hozza Fiume reménységét. Azt a reménységet, amely nagynak, virágzóknak és fontos hivatását egész teljességében betöltőnek láttatja lelki szemünk előtt hazánk nagyfontosságú tengeri kikötőjét, Fiume szabad városát.

Ha e reménységünk valóra válásában bizakodhattunk valaha — amint mindig és törhetetlenül bizakodtunk is — úgy ma különösen jogos ez a bizalom. A nemzeti erők fejlesztésének és telvirágoztatásának jegyében megszületett új korszak, ime, oly férfiat állított a kormányzó díszes méltóságban Fiume városa és a magyar-horvát tengerpart élére, akit osztatlan örömmel és bizalommal üdvözöl ebben a gyönyörű, de nehéz hivatásban nemcsak Fiume városa, hanem az egész ország. Elképzelhető-e, hogy ilyen osztatlan egyértelműséggel kapja meg a pálmát valaki, aki a közéletben egy fontos és nehéz nemzeti munkára vállalkozik, ha nincs meg csakugyan benne az egyéni kiválóság, az egyéni hivatottság és rátermettség arra a dologra, amelyet elvállal? Az ezerszemű nyilvánosságnak mind az ezer szemét elaltatni avagy elkápráztatni lehetetlen: akit így fogad egy egész nemzet közvéleménye, annak a férfinak értékesnek kell lennie.

Szentmiklósi Nákó Sándor gróf ilyen férfi. Noha még élete delét sem érte el, amihez eddig fogott, mindenben megmutatta, hogy egész ember; oly ember, aminőnek a szentírásbeli példázat szereti látni a térfit: hasonlatos a közsiklához, amelyre építeni lehet. Nekünk itt az ország szélén, a tengermosta partvidéken éppen ilyen férfira van szükségünk. Mert ezt a darab magyar földet, amely annyira kedves és drága nekünk, két tenger hullámai ellen kell védelmeznünk. Az egyik a világot körülölelő, nagy, sósvízű tenger, a másik pedig a nemzetek lelkében keletkező, apadó és dagadó áramlatok tengere. Helyt kell itt állanunk mind a két tenger ellen és aki e küzdelmes munkánkban ve-

zéri szerepet van hivatva vinni, bizony, bizony kívánatos, hogy közzikla légyen az a férfi.

Mi, Fiume népessége és velünk az egész nemzet — ismételjük — egész bizodalommal építünk Nákó Sándor gróf személyére, tehetségére, egyéniségére. Már érkezése is nagyon érdekes és nagy öntudatra valló. Magával hozza, im, a sajtó képviselőinek személyében az egész ország közvéleményét; lássátok, legyetek tanúi, mire vállalkozom, mit fogadok Fiuménak és a nemzetnek, és majdan ítéljete: beváltottam-e fogadalmamat? Így csak az lép ki egyszerre a magánéletből a nagy nyilvánosság elé, aki érzi magában a kellő erőt. És az erőnek ilyen megnyilatkozása akaratlanul és önkéntelenül is bizalmat, szeretetet és lelkesedést kelt. Ha majd a kormányzó vonata, a langyos nyári éjszakában végigrobogván édes hazánk egy nagy és gyönyörű részén, holnap reggel megáll a fiumei vasuti állomáson, a legszélső magyar állomáson Nyugat felé: Nákó Sándor gróf, amint illusztris környezetével a vasuti kocsi kilép, abból az örömmel teljes lelkesedésből, amelylyel Fiume népe fogja fogadni, nyomban meg fogja érezni, hogy itt biznak benne és szeretik őt. Ezt a két becses érzést a maga személye iránt megtartani és gyarapítani: tisztán rajta áll.

A holnapi installáció igen szépnek és a jövődó szempontjából gyümölcsözőnek ígérkezik. Lelkünkben üdvözöljük kedves vendégeinket, akik eljönnek ide, hogy résztvegyenek benne és lelkünkben üdvözöljük első sorban az új kormányzót!

A kormányzó elindulásáról, utjáról és a holnapi beiktató ünnepség programjáról tudósításaink a következők:

### Elindulás Budapestről.

**Budapest**, jun. 25. Nákó Sándor gróf fiumei kormányzót a holnapi beiktató ünnepség alkalmából a következő vendégek kísérik el Fiuméba:

**Torontál vármegye küldöttsége:** Bottka Béla főispán, Jankó Ágost alispán, Csekonic Sándor gróf főrend, Baich Iván báró főrend és Delimanics Lajos nagybirtokos, volt alispán.

**Nagyszentmiklós küldöttsége:** Hadfy Károly járási főszolgabíró, Telléry József körjegyző, Roos Vilmos dr. főorvos, Temmer Vilmos főmérnök, Martinovics Endre dr. ügyvéd, Jeszenszky Géza dr. ügyvéd, Popper Altréd nagykereskedő, Gróf Gyula takarékpénztári igazgató, Szilárd Ádám dr. ügyvéd, Lukácsy Imre iskolaigazgató, Bacha István apát, esperesplébános, Nik-

lász István főszolgabíró és Haim Ferencz.

Továbbá *Bissingen* Ernő gróf főrend, *Pallavicini* György örgróf, *Teleki* Pál gróf, *Üchtritz* Amadé gróf, *Várady* Imre, *Várnay* Imre és *Zichy* Béla Rezső gróf országgyűlési képviselők, *Grubiczy* Tivadar dr. ügyvéd, *Jekelfalussy* Zoltán császári és királyi kamarás, a honvédelmi miniszter öccse és a kormányzó rokona, *Kácsér* Béla dr. ügyvéd, *Szüllő* Géza volt országgyűlési képviselő és *Pulszky* Garibaldi, a magyar államvasutak zágrábi üzletvezetője. *Karátsonyi* Jenő gróf Zágrábban száll föl a vonatra.

A sajtó részéről is nagyon sokan kísérik el az új kormányzót a magyar kikötővárosba. Majdnem valamennyi fővárosi napi- és hetilap leküldi képviselőit a fiumei beiktatásra, valamint több tekintélyes vidéki és bécsi újság is. A sajtó képviselői ezek:

- „Alkotmány“: Friedrich István;
- „A Nap“: Békey Miklós;
- „Az Ország“: Mokry Ferencz;
- „Az Újság“: Arányi Lipót;
- „Budapest“: Salusinsky;
- „Budapesti Hírlap“: Malonyay Dezső és Nemeskéri Kiss József;
- „Budapesti Napló“: Lengyel Géza;
- „Budapesti Tudósító“: Fabró Henrik dr.;
- „Egyenlőség“: Lukács Gusztáv;
- „Független Magyarország“: Dacsó Emil;
- „Magyar Állam“: Sziklay János dr.;
- „Magyar Esti Lap“: Bethlen Pál;
- „Magyar Nemzet“: Fehér Sándor;
- „Magyarország“: Zboray Aladár;
- „Ország-Világ“: Virágh Géza;
- „Pesti Hírlap“: Bede Jób;
- „Pesti Napló“: Bethlen Oszkár dr.;
- „Politikai Értesítő“: Jaulusz István;
- „Politikai Hírek“: Mészáros Károly dr. és Sváby Ernő;
- „Salonújság“: Fekete Imre;
- „Új Hírek“: Szabó Imre;
- „Vasárnapi Újság“: Jelfy Dezső;
- „Budapester Tagblatt“, továbbá a „Figaro“ és a bécsi „Zeit“: Schönmann Vilmos;
- „Neues Budapester Abendblatt“: Seichter Rikárd;
- „Neues Pester Journal“: Mandovszky Rikárd;
- „Neues Wiener Tagblatt“: Singer Zsigmond;
- „Pester Lloyd“: Schiller Henrik dr.
- „Nagybecskereki Hírlap“: Sándor Mihály;
- „Szegedi Napló“: Rózsa Miklós dr.;
- „Torontál“: Brájler Lajos dr.

*Bársony* István, a kitűnő író szintén a sajtó képviselői között van.

A fiumei sajtó részéről a kormányzó különvontán utaznak: *Murai* Jenő, „A Tengerpart” felelős szerkesztője és *Tóth* Elemér dr., a „Fiumei Hírlap” felelős szerkesztője.

**Budapest**, június 25. *Nákó* Sándor gróf kormányzó a beiktató ünnepségre menő vendégekkel együtt ma este nyolc órakor különvontan elutazott Fiuméba.

A kormányzó neje már előzőleg, délután 6 óra 50 perczkor utazott el és reggel 7 órakor érkezik Fiuméba.

#### Az utazás.

**Uj-Dombóvár**, jun. 25. (Éjjeli 11 óra 50 percz.) A fiumei kormányzót és vendégeit vivő különvont 12 kocsiból és 2 mozdonyból áll. A vagonok egyike étkező-kocsi. A Budapestről való elindulás után 11 fogásból álló vacsorát szolgáltak föl francia pezsgővel. *Nákó* Sándor gróf kormányzó késő éjjelig vendégei között maradt, kedélyesen beszélgetve velük.

### Fiumében.

#### Megérkezés.

Holnap, kedden reggel 9 óra 45 perczkor fog berobogni a kormányzó különvontja a fiumei állomásra, ahol az összes állami hivatalok tisztviselői, a katonai hatóságok fejei, a papság, a konzuli kar, továbbá *Vio* Ferencz dr. polgármester, *Bellen* András dr. és *Luppis* A. F. alpolgármesterek vezetésével a városi képviselőtestület tagjai, nemkülönb a városi hivatalok, a vállalatok, intézetek, egyesületek és társaskörök küldöttsége fogadja az új kormányzót.

A kormányzót váró nagyközönség a dályaudvar előtti teret foglalja el; itt fognak sorakozni a kormányzó és kísérete bevonulására kirendelt, zászlóval díszített fogatok is.

Rögtön a különvontat megérkezése után *Vio* Ferencz dr. polgármester üdvözlő beszédet intéz az új kormányzóhoz, aki válaszolni fog rá.

#### Bevonulás a fogatokon.

A kölcsönös üdvözlések és bemutatkozások után az ünnepélyes bevonulás következik. Az első fogat *Nákó* Sándor gróffal és *Vio* dr. polgármesterrel hajtat be a városba. Utánuk sorban következnek *Gaál* Tibor dr. kormányzóhelyettes és *Bellen* András alpolgármester, *Mentsik* Ferencz dr. miniszteri tanácsos és *Luppis* A. F. alpolgármester, továbbá a városi képviselőtestület, a városi hatóság tagjai, majd a magánfogatok.

#### As ünnepélyes menet utja.

Az ünnepélyes menet utja valóságos diadalut lesz. Az egész utvonal, amelyen a kormányzói bevonulás végighalad, pazar lobogódiszben fog tündökölni. A bevonulás utiránya a következő: Deák-korzó, Allessandrina-utcza, Erzsébet-tér, Korzó, Governo-utcza, Municipio-utcza egész a kormányzói palotáig, ahol a kormányzó leszál. Itt a kíséret még egyszer tisztelegvén, elvonul a kormányzó előtt. Ezután az összes fogatok elhajtának.

#### A beiktató ünnepség.

Déli 12 órakor lesz *Vio* Ferencz dr. polgármester elnöklésével a városi képviselőtestület beiktató, rendkívüli ülése, amelyen jelen lesznek a városi képviselőtestület tagjain kívül az állami hivatalok fejei, a városi tiszt-

viselői kar és számos hölgyvendég. A közönség az ülésterem karzatán foglal helyet. A beiktatási aktuson csak a városi hatóság irodavezetője által kiadott jegyekkel lehet megjelenni.

A megnyitás után a polgármester bejelenti, a rendkívüli ülés célját. Majd felkéri a képviselőtestületet, hogy a kormányzóhoz küldöttséget menesszen, amely meghívja az ülésre.

*Nákó* Sándor gróf, aki ezalatt a polgármester irodájában várakozik, a küldöttség elén bevonul a tanácssterembe, ahol elfoglalja a számára fentartott helyet, felolvastatja az öt ki-nevező legfelsőbb kéziratot és elmondja beiktatási beszédjét.

Erre *Vio* Ferencz dr. polgármester *Nákó* gróft, mint Fiume és a magyar-horvát tengerpart kormányzóját ünnepélyesen és hivatalosan fogja üdvözölni. Végül leteszik az új kormányzó kezébe a király és alkotmány iránt való hűségre az ünnepélyes esküt a tavalyi pótválasztás alkalmával megválasztott és még föl nem esketett városi képviselők: *Blasich* József, *Descovich* Henrik, *Mohovich* Donát, *Prodan* János és *Zanella* Rikárd.

Ezzel véget ér a beiktatási aktus és a tanácsülés. A kormányzó palotájába hajtat, ahol a városi képviselőtestület és a városi hatóság küldöttségének tisztelegését fogadja.

Az állami, polgári, katonai, egyházi hatóságok délután fognak a kormányzónál tisztelegni. A *Montecuccoli* gróf tengernagy által a kormányzó installációjára iderendelt s ma Fiuméba érkezett »Arpád« hadihajó tisztikara, *Bateldi* sorhajókapitány vezetése alatt szintén tisztelegni fog a kormányzónál.

#### A vendégségek.

Déli egy órakor a kormányzó a Budapestről érkezett vendégek és újságírók tiszteletére dejeuner-t ad az Európa-szálló disztermében.

Délután 2 és fél órakor a vendégek és az újságírók a Casino Patrioticó vendégei lesznek, míg 5 és fél órakor a »Tátra« hajóra szállnak és kirándulást tesznek a Quarneró-öbölben Portoré, Buccari, Czirkvenicza és Novi felé.

Esti 8 és fél órakor fényes soirée lesz a kormányzói palotában. A soirée alatt a palota előtt levő téren a városi zenekar fog játszani.

### LEGUJABB.

#### — Táviratok és telefon-hírek. —

#### A delegáció tárgyalásai.

**Bécs**, jun. 25. A magyar delegáció ma délelőtt *Zichy* Tivadar gróf elnöklete alatt teljes ülést tartott, amelyen jelen voltak *Goluchowski* gróf külügyminiszter, *Pitreich* lovag közös hadügyminiszter, *Burián* István báró közös pénzügyminiszter, *Wekerle* Sándor miniszterelnök, *Kossuth* Ferencz, *Andrássy* Gyula gróf, *Apponyi* Albert gróf és *Zichy* Aladár gróf miniszterek. Az ülésen tárgyalás alá vették a külügyi költségvetést. A külügyi albizottság jelentését *Thoroczkay* Miklós gróf előadó nyújtotta be és azt elfogadásra ajánlotta. Kérte egyuttal, hogy a bizottságnak a jelentéséhez csatolt határozati javaslatát is fogadják el, amelynek célja, hogy az a paritás mely a közös ügyek terén törvényben biztosítva van, a külügyi szolgálatban is érvényesüljön. Ezután többen szólottak hozzá a költségvetéshez.

#### Kossuth Ferencz a királynál.

**Bécs**, június 25. A király holnap *Kossuth* Ferencz kereskedelemügyi minisztert különkihallgatáson fogadja. *Kossuth Frigyes* főherczegnél fog tisztelegni.

#### A kereskedelmi szerződések.

**Budapest**, jun. 25. Képviselői körökben elterjedt hírek szerint *Lengyel* Zoltán a képviselőház legközelebbi ülésén határozati javaslatot fog benyújtani az iránt, hogy a Fejérváry-kormány által kötött kereskedelmi szerződésekre vonatkozó aktákat terjesszék a képviselőház elé.

#### A Fejérváry-kormány vád alá helyezése.

**Budapest**, jun. 25. A képviselőház kérvényi bizottsága e hó 30-án délután ülést tart, amelyen tárgyalás alá veszi a Fejérváry-kormány vád alá helyezésére vonatkozó indítványt.

#### Budapest új alpolgármestere.

**Budapest**, június 25. A főváros mai közgyűlésén *Vaszilievics* Jánost választották meg 73 szavazattöbbséggel a főváros alpolgármesterévé *Kun* Gyulával szemben. *Vaszilievics* János 193, *Kun* Gyula pedig 120 szavazatot kapott.

#### Uj ítélet Bertoli ügyében.

**Budapest**, jun. 25. *Bertoli* Károly, a Fiumei kereskedelmi Bank volt sikkasztó pénztárosa és büntársa, *Szántó* Imre ügyében hozott táblai ítéletet a Kuria ma megsemmisítette és új táblai eljárás alapján új ítélethezatalt rendelt el.

#### Általános sztrájk mindenfelé.

**Debrecsen**, jun. 25. Ma délután három órakor kitört itt az általános sztrájk. A munkások a sztrájkra már hetek óta titokban szervezkedtek. *Vágó* Béla, volt szocialista egyetemi hallgató tegnap délután több szocialista munkással kiment a szomszédos községekbe és az aratókat sztrájkra izgatta. A csendőrség az agitátorokat letartóztatta, később azonban szabadon bocsátotta őket. A szocialisták nyomban bejelentették a budapesti pártvezetőségnek. A központból azt a választ kapták, hogy várják meg a budapesti kiküldötteket. A ma déli gyorsvonattal Budapestről több szocialista vezérférfi érkezett Debreczenbe és a kőműves-szakegyletben megtartott rövid tanácskozás után kimondták az általános sztrájkot. Egy negyed óra mulva már az összes műhelyekben szünetelt a munka. Minthogy a nyomdászok is sztrájkba léptek, az estilapok már meg sem jelenhettek.

A budapesti kiküldöttek elmentek *Kovács* József polgármesterhez és bejelentették, hogy a Széna-téren gyűlést akarnak tartani. A polgármester értesülvén arról, hogy a gyűlésen az általános sztrájkot akarják proklamálni, a bejelentést nem vette tudomásul és kijelentette, hogy ha a gyűlést mégis meg akarnak tartani, ezt gyalogos és lovas rendőrség fogja megakadályozni. A kiküldöttek erre *And-*

rassy Gyula gróf belügyminiszternek táviratoztak, kérve a polgármester határozatának megsemmisítését. A belügyminiszter azonnal táviratban megerősítette a polgármester határozatát és megülte a gyűlés megtartását. A szocialisták erre újból táviratoztak a belügyminiszternek, azzal fenyegetődve, hogy ha a belügyminiszter a gyűlés megtartását meg nem engedi, úgy *állandósítani fogják a sztrájkot*. Estig még nem érkezett válasz a belügyminisztertől. Városszerte óriási az izgatottság.

**Lugos, június 25.** Ma reggel itt tört az általános munkássztrájk, melynek oka az, hogy a fősolgabíró több bujtogatót letartóztatott és a járás területéről kitiltott. A sztrájkolók a do'gozó munkásokat terrorizálják, mire az alispán katonaság és csendőrség kirendelésére adott utasítást. Valamennyi műhelyben szünetel a munka és a segédek még az insokokat is sztrájkra bírták.

**Szatmár, június 25.** Károlyi Sándor gróf felgyői birtokán az összes aratómunkások sztrájkolnak. A katonaság kézszenlétben van.

**Titel, június 25.** Mozsor községben Prízse Károly nagybirtokos aratómunkásai ma reggel sztrájkba léptek. A titeli fősolgabíró a rend fenntartására csendőrséget küldött ki.

## KÜLÖNFÉLE.

### — Eugénia császárné Fiumében.

Eugénia francia ex-császárné, III. Napoleon özvegye tegnap érkezett meg Fiuméba földközi tengeri utjáról a „Thistle” nevű angol yachton, amelynek *Fane* a parancsnoka. A yachtot egy angol arisztokrata bocsátotta a császárné rendelkezésére, aki *Contessa Pierrefonds* néven utazik. Kiséretében van két udvarhölgye, az udvarmestere és nagyszámu segéd-személyzet. Eugénia császárné ma kocsin felhajtattat a Tersattóra, ahol megtekintette a történelmi nevezetességű várkastélyt és este 7 órakor a „Thistle” yachton tovább utazott. Az egykor világszép császárné, aki az idén töltötte be életének nyolczvanadik évét, már nagyon meg van törve s meggörnyedve, botra támaszkodva jár.

— **Érettségi vizsgálat a tengerészeti akadémián.** A m. kir. tengerészeti akadémia növendékeinek szóbeli érettségi vizsgálatait e hó 20—25 napjain tartották meg. A vizsgálat a következő bizottság előtt folyt le: *Mentsik* Ferencz dr. miniszteri tanácsos, a vizsgálóbizottság elnöke; *Paicovich* Péter tengerészkapitány, a hosszujáratu kapitányok kiküldötte; *Morovich* Lajos tengerészkapitány, a fiumei kereskedelmi kamara megbízottja; *Nagy* Imre tengerészkapitány, a hadnagyi és kapitányi vizsgákhoz hatóságilag kinevezett tag, az Adria tengerhajózási társaság képviselője és az akadémia összes tanári kara. A vizsgára összesen öt növendék jelentkezett, s ezek mindegyike sikeresen levizsgázott. A vizsgálat eredménye a következő: *Katalinich* József elégséges; *Milosch* Lajos jó; *Mozog* Árpád jó; *Pospich* Gyula elégséges és *Stuparich* Rajmond jó. *Stuparich* Rajmondot, tekintettel szorgalmára, de különösen arra, hogy a magyar nyelvben kiváló előmenetelt tanusított, az igazgatóság a szokásos behajózási segélyen kívül évi 100 korona ösztöndíjra ajánlotta.

— **A koldulás ellen.** A Koldulásellenes Egyesület igazgatósága holnap, kedden este 7 órakor ülést tart a fiumei kereskedők és iparosok egyesületének helyiségében. Az ülésen egyesületi ügyek kerülnek tárgyalásra.

— **Házasság.** *Keszthelyi* Péter, aki hosszabb ideig működött az itteni városi kórházban, július hó 8-án tartja esküvőjét *Zipser Erzsike* kisasszonnyal, *Zipser* Lajos vasuti állomási főnök leányával.

— **Fenice-szinkör.** Ma este a „Casa del suono” (Az álom háza) című 3 felvonásos színmű és a „Chi non provanon erede” (Aki nem próbál, nem hisz) című bohózat kerültek színre. Holnap a „Rinego mia Muger” „Lorenzo e el so avvocato” és a „La letera persa” című színműveket adják elő.

— **Hajók forgalma.** Tegnap és ma a következő hajók érkeztek a fiumei kikötőbe: a „Flaminian” angol gőzös Liverpoolból; a „Africa” osztrák gőzös Triesztből; az „Amadeo” olasz gőzös Triesztből; a „Franconia” osztrák gőzös North-Shieldsből; az „Árpád” Adria-gőzös Marseilleből; a „Triestino” osztrák gőzös Triesztből és a „Venus” osztrák gőzös Triesztből. — Elindultak: a „Hungaria” osztrák gőzös Triesztbe; az „Achille” osztrák gőzös Batumba; a „Castore” osztrák gőzös Cattaróba; a „Voturno” angol gőzös Hullba; az „Aspasia” angol hajó Triesztbe és a „Guise de Felice” olasz hajó Mazzarellibe.

— **Elhalasztott kirándulás.** A Tengerparti Állami Tisztviselők Egyesülete Obrovazzóba tervezett kirándulását előre nem látott akadályok miatt július hó 8-ára határozta el. A még résztvenni óhajtok ebbeli szándékukat levelezőlapon Nádory István kir. mérnöknel (Riva Batthyány 10. sz.) jelenthetik be.

— **Sorozás.** Ma reggel kezdődött a S. Vitó utcai elemi iskola helyiségeiben az 1884-ben született első korosztályu, fiumei illetőségű hadkötelesek sorozása.

— **Katonai szállítások.** A helybeli kereskedelmi és iparkamaránál megtekinthető a pályázati hirdetés a katonai raktárak részére (a fiumei részére is) szükséges széna, szalma és tűzifa szállítására vonatkozólag.

— **Tüzelőfa a déli vasut részére.** A déli vasut budapesti üzletigazgatósága pályázatot hirdet a déli vasut részére az 1907-ik évben szükséges 1800 köbméter kemény és 2000 köbméter puha tűzifa szállítására. Ajánlatok ez évi július hó 20-áig nyújthatók be.

— **Nagy olajipar részvény-társaság Triesztben.** Triesztből jelentik: A napokban alakult meg itt 3 millió korona alaptőkével a trieszti olajipar-részvénytársaság. Az igazgatóság a következő tagokból áll: Anspitz Vilmos, Bertumé Luezián, Tullitzer Géza, Ricchetti de Teralba Ödön, Schütz Gusztáv, Sevastopoulos E, Miklós, Sárdia G. B. gróf, Venezián Viktor, Vivants József és Zaffiropoulos G. B. A Trieszti Kereskedelmi Bank helyiségeiben tartott igazgatósági ülésen Ricchetti de Teralba Ödönt elnökké és Eüonomo Leó báról alelnökké választották.

— **Czementgyár Buccariban.** A Portland-Jangenföldi czementgyár részvénytársaság Buccariban nagy czementgyárat fog létesíteni. A befektetett tőke 3 millió korona.

— **Halálhozó inggomb.** E hónap közepén Safar Iona 1 éves kisleány lenyelt egy inggombot. A kórházba szállították, ahol Grossich főorvos szombaton megoperálta és sikerült a gombot a testből eltávolítani. A kis lány mindazonáltal még aznap este meghalt.

— **Hazatoncizolt kivándorlók.** Grosz József palánkai illetőségű 32 éves, Heisler Hermann bécsi illetőségű 29 éves és Rzeplkovich Sándor prágai illetőségű 17 éves egyéneket, minthogy utleveleik nem voltak rendben, az olasz hatóság Palermóból kiutasította és hazatoncizoltatta. Az Adria „Árpád” nevű gőzöseivel érkeztek meg Fiuméba s a rendőrség mindjárt le is tartóztatta őket.

— **Czirkveniczába menők figyelmébe.** Ajánljuk a tengeri fürdőinket látogató magyar közönségnek *Valják Gábor* „Czirkveniczai vendéglőjét” Czirkveniczában. Magyar konyha. Pensio lakás nélkül 3—5 koronáig.

— **A legkedvesebb arczszéplő.** mely joggal viseli a föltümulhatlanság jelzőjét, kétségtelenül a híres Földes-féle *Margit-crème*, mely valóban meghódította a világ hölgykö-

zönségét. sőt urak is használják, mert teljesen ártalmatlan, a bőr mindennemű tisztatlanságát, szeplőt, pattanást, mitessert stb. néhány nap alatt eltávolítja. Nemcsak az arcbőr, hanem a nyak, váll és kéz fehéritésére, finomítására is használják. Hölgyeink elragadtatással szólnak bámulatos hatásáról. Nagy tegely 2, kicsi 1 korona. Kapható a készítő, *Földes* gyógyszerésznél Aradon és minden gyógyszerertárban, de óvakodni kell az utánzatoktól.

*Olvassóink figyelmébe. Lapunk egyes példányai kaphatók az Ivanovich-féle hírlapelárusító üzletben, Via Riva 6. szám. — A m. kir. dohánygyártószédeben Piazza Elisabetta. — Capudi Romualdo likőr-üzletében, Deák-Corso. — Devescovich Gíov. trafikban, Riva Szápáry. — Barbis Gíov. trafikban, Via Adamich és kiadóhivatalunkban (»Unio»-nyomda, Riva Szápáry, Adria-palota.)*

A szerkesztőség és kiadóhivatal  
telefon-száma: 224.

Főszerkesztő:  
Szemerjai Kovacs Zoltán.  
Felelős szerkesztő:  
Murai Jenő.  
Kiadótulajdonos:  
»Unio»-nyomnyomdai műintézet.

# „Bellevue”

vendéglő, kávéház és penzió

Cirquenicában

Közvetlenül a tenger mellett, szép terraszszal s remek kilátással.

Elsőrendű magyar konyha.

Tiszta zamatos borok

Kőbányai polgári sör.

Szépen berendezett

szobák.

Teljes penzió igen olcsó áron.

A Cirquenicája érkező magyarok különös figyelmébe

## Értesítés.

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására hozni, hogy műhelyemben

### Tükörfoncsorozó

(javító) osztályt rendeztem be, a hol **foltos, homályos, a nedvességtől elromlott tükrök** teljesen újjá ezüstöztetnek.

Kérem a n. é. közönséget, hogy ezt az új vállalatomat támogassa s munkásaimat lehetőleg foglalkoztassa, hogy ez a Fiumében még új ipar felvirágozzék.

Kiváló tisztelettel

JAQUES WEISS veje

**Weiss Salamon**

FIUME

Piazza Elisabetta.

## Tanoncz kerestetik

Koch kárpitosnál, Via Andrassy 21. sz., egy jó házból való tanoncz fizetéssel azonnal felvétetik.

# CANTRIDÁN

## Pensio „RIVIERA“.

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy

**Cantridán (Fiume mellett)  
a Wenitzky-féle villában**

 **RIVIERA**

név alatt, egy a kor igényeinek teljesen megfelelő, minden kénye-  
lemmel ellátott első osztályu

**Szállodát és vendéglőt nyitottam.**

Nagy árnyékos kert, valamint gyönyörű szép sétányok a  
parkban, továbbá, kedvezőtlen idő ese-  
tén, villanyvilágítással ellátott, nagy,

**kellemes zárt helyiségek**

állanak n. é. vendégeim rendelkezésére.

Kimérésre kerül:

**Pilseni-Urquell és müncheni-Hofbräu sör, kitűnő hazai  
(Domace) és külföldi borok.**

**Egyleteknek, asztaltársaságoknak, valamint bankettek rendezésére igen ajánlható.**

Fő törekvésem a legjobb kiszolgálás és a lehető legolcsóbb  
árak számítása által a n. é. közönség bizalmát és megelégedését  
kiérdemelni. A n. é. közönség számos látogatását kérve, maradok

teljes tisztelettel

**MULEY A.**